FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 177 (St Lawrence Division) Montreal — S. District No. a — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 15 — in / dans St Lawrence Ward Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Alphonse LeBlanc (Enumerator. / Enumérateur.) — 8 – Avril — Page 14

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.								Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Dernière.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or other work, directly by "F" for factory, or "S" for shop, as the case may be. / Travaillant de son métier dans une fabrique, ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "S" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation of trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation ou métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	29	36	Forget Joseph	M	B	Chef	M	Oct 3	1854	46	Q r			Français	Canadien	Rom C	Commis Voyageur			1				12	700	600	—	1	1	1	1	Française		1
2			" Délima	F	"	Epouse	M	Juillet 9	1862	38	Q u			"	"	"											—	1	1	1	1	"		2
3			" Stanislas	M	"	Fils	C	Sept 30	1886	14	Q u			"	"	"											10	1	1	1	1	"		3
4			" Marie Ange	F	"	Fille	C	Mars 21	1888	13	Q u			"	"	"											10	1	1	1	1	"		4
5			" Marianna	F	"	Fille	C	Nov 3	1844	6	Q u			"	"	"											10	+	—	—	1	"		5
6	30	37	Hunt Albert	M	"	Chef	M	July 21	1862	38	Angleterre	1890		Anglais	Canadienne	Presb	Carpenter			1		F	2		400		—	1	1	1	—	Anglaise		6
7			" Ernestine	F	B	Epouse	M	Mai 11	1861	39	Q u			Française	"	Rom C											—	1	1	1	1	Française		7
8			" Maltie	F	"	Fille	C	Dec 4	1895	5	Q u			Anglais	"	Presb														1		"		8
9			" Flora	F	"	Fille	C	Fev 24	1897	4	Q u			Anglais	"	"																"		9
10			" Béatrice	F	"	Fille	C	Avril 21	1898	2	Q u			"	"	"																"		10
11			" Albert	M	"	Fils	C	Fev 17	1901	2 mois	Q u			"	"	"																"		11
12	31	38	O'Connell Thomas	M	"	Chef	C	Mar 14	1856	45	Q u			Orlande	"	Rom C	Tailleur			1		F	10		400		—	1	1	1	1	Anglaise		12
13			O'Connell Lisa	F	"	Mere	V	Fev 16	1836	65	Orlande	1871		"	"	"											—	—	—	1	—	"		13
14	32	39	Furgeson Frank	M	"	Chef	M	Avril 23	1847	53	Angleterre	1867		Ecossaise	"	Ep Ang	Telegraph Op			1				9	585		—	1	1	1	1	"		14
15			" Annie	F	"	Epouse	M	Mar 23	1849	52	Q u			Orlandaise	"	Ep Ang											—	1	1	1	1	"		15
16	33	40	Wheeler William	M	"	Chef	M	June 9	1863	37	Angleterre	1887		Anglais	"	Ep Ang	Commissionaire de voiture			1				9	300		—	1	1	1	—	"		16
17			" Lucie	F	"	Epouse	M	Juillet 23	1864	36	"	1885		"	"	"											—	+	1	1	—	"		17
18			" Charlie	M	"	Fils	C	May 22	1887	13	Q u			"	"	"	Office Clerk			1				3	100		—	1	1	1	—	"		18
19			" Edward	"	"	"	C	Avril 19	1889	11	Q u			"	"	"											—	1	1	1	1	"		19
20			" William	"	"	"	C	Avril 3	1892	9	Q u			"	"	"											—	1	1	1	—	"		20
21			" Florence	F	"	Fille	C	Jan 4	1894	7	Q u			"	"	"											—	—	—	1	—	"		21
22	34	41	Dixon George	M	"	Chef	M	July 16	1870	30	Angleterre	1891		"	"	"	Waiter			1				6	213		—	1	1	1	—	"		22
23			" Anne	F	"	Epouse	M	Juin 2	1875	25	"	1895		"	"	"											—	1	1	1	—	"		23
24			" Gordon	M	"	Fils	C	Jan 19	1898	3	Q u			"	"	"																"		24
25			" Helen	F	"	Fille	C	Mar 3	1900	1	Q u			"	"	"																"		25
26	35	42	Conway Pat.	M	"	Chef	M	Aout 12	1841	59	Orlando	1850		Orlandaise	"	Rom C	Waiter			1				4	240		—	1	1	1	—	"		26
27			" Julia	F	"	Epouse	M	Mai 7	1842	58	"	1850		"	"	"											—	—	—	1	—	"		27
28		43	" Micheal	M	"	Chef	M	Août 14	1859	41	Q u			"	"	"	Waiter			1				8	400		—	1	1	1	1	"		28
29			" Rose	F	"	Epouse	M	Jan 10	1864	37	Q u			"	"	"											—	1	1	1	1	"		29
30			" Johanna	F	"	Fille	C	Sept 22	1884	16	Q u			"	"	"	Clerk			1				12	150		—	1	1	1	1	"		30
31			" Esther	F	"	"	C	Fev 6	1887	14	Q u			"	"	"											—	1	1	1	—	"		31
32			" Lynda	F	"	"	C	Juin 10	1892	8	Q u			"	"	"											—	—	—	1	—	"		32
33	36	44	Vallière Elvi	M	"	Chef	M	Sept 17	1866	34	Q u			Français	"	"	Charretier			1				10	350		—	1	1	1	1	Française		33
34			" Amanda	F	"	Epouse	M	Fev 4	1876	25	Q u			"	"	"											—	1	—	1	1	"		34
35	37	45	Landreville Jos	M	"	Chef	M	Avril 30	1876	24	Q r			"	"	"	Homme de cour			1				12	385		—	1	1	1	1	c		35
36			" Odine	F	"	Epouse	M	Fev 27	1870	31	Q r			"	"	"											—	1	1	1	1	"		36
37			" Joseph	M	"	Fils	C	Avril 27	1895	5	Q u			"	"	"															1	"		37
38			" Juliette	F	"	Fille	C	Fev 27	1895	3	Q u			"	"	"																"		38
39			" Alice	F	"	"	C	Fev 26	1899	2	Q u			"	"	"																"		39
40			" Medard	M	"	Fils	C	Janv 8	1901	3 Mois	Q u			"	"	"																"		40
41		46	Bertrand Domitile	F	"	Chef	V	Sept 4	1867	33	Q u			"	"	"											—	1	1	1	1	"		41
42			" Clemence	F	"	Fille	C	Juin 4	1893	7	Ont r			"	"	"												—	—	—	1	"		42
43			" Armand	M	"	Fils	C	Juin 17	1895	5	Q ri			"	"	"												—	—	—	1	"		43
44			Mazon Rosalie	F	"	Mere	V	Nov 30	1833	67	Q r			"	"	"											30	—	—	—	1	"		44
45			Landreville Chs	M	"	Logeur	C	Mai 3	1878	22	Q ri			"	"	"	Boucher			1				12	400		—	1	1	1	1	"		45
46	38	47	Cairo Thomas	M	"	Chef	M	Fev 2	1836	65	Otalie	1887		Otalien	Italien		Musicien			1				12	200		—	—	—	1	1	Otalien		46
47			" Dominica	F	"	Epouse	M	Sept 13	1851	49	"	1887		"	"												—	—	—	—	—	"		47
48			" Megaline	F	"	Fille	C	Aout 17	1887	13	Q u			"		Cath											—	1	1	1	1	"		48
49			" Benedette	M	"	Fils	C	Juin 19	1884	16	Angleterre	1887		"			Cordonier			1				5	100		—	—	—	1	1	"		49
50			" Sylvestre	M	"	"	C	Juin 19	1884	16	"	1887		"			"			1				5	100		—	—	—	1	1	"		50